

en el valle de Jul. Nada de importancia en la Dobrudja.

Haig.—El enemigo bombardeó nuestro frente en las regiones de Hubertine Arras.

Nuestra artillería activa al sur de Armentieres y norte de Ipres. Sorprendimos y capturamos una trinchera al este de Guedécourt. Efectuamos con éxito raids a las trincheras de Arras.

Paris oficial.—Al norte del Somme llevamos a cabo una nueva operación entre Lesbœufs y Sailli Saillisel, adonde ganamos una apreciable parte de terreno y tomamos 200 prisioneros.

El total de prisioneros hechos en este sector desde ayer asciende a 736 incluyendo veinte oficiales y una docena de ametralladoras.

Debido a la violencia de nuestro bombardeo el enemigo evacuó el fuerte de Vaux habiendo nosotros ocupado esta importantísima fortificación sin pérdida alguna durante la noche. El cinturón de fuertes exteriores de Verdún se halla ahora completamente establecido de nuevo y firmemente en poder nuestro.

Salónica.—Las tropas británicas asaltaron la villa de Arista en la margen izquierda del Struma.

Atenas.—El Gobierno ha enviado refuerzos consistente en Evzones y artillería a Ekaterini el cual se comunica estar ocupado por tropas venecistas. Ekaterini se halla a treinta y cuatro milias al Sudoeste de Salónica.

Reuter

Notas marítimas

Pasajeros

Ayer tarde fondó en nuestro puerto el vapor español Buenos Aires, trayendo de Habana y escalas 14 pasajeros y llevando 91 en tránsito.

Frutos

Con un cargamento de frutos del país, procedente de Agate, ha llegado el pailebot Joven María Candelaria.

Cal

Ayer llegó el pailebot San Bartolomé, trayendo de Pozo Negro un cargamento de cal.

También ha llegado el pailebot Sebastiana, trayendo de La Guirra un cargamento de cal.

Carga

Con carga general para el comercio de esta capital llegó el vapor español Buenos Aires.

Se alquila

una casa-chalet en las afueras de esta población, camino de Salamanca, donde llaman finca Catalanes.—Informarán calle Ruiz de Padrón núm. 3, Juan Oliver.

NOTICIAS

Servicios.—En el próximo pasado mes de Noviembre se practicarán por la Inspección Municipal de Sanidad, de esta ciudad, los siguientes servicios

Por enfermedades, 11; por traslado de domicilio, 112; en la urbe, 36; ropas esterilizadas, 596, e incineraciones 9. Total de operaciones, 764.

Ganga.—En el establecimiento de la calle de Alfonso XIII número 13, se ha puesto a la venta desde hoy, al precio de 85 céntimos la vara, una gran partida de géneros dealgodón para trajes de señora, en colores, que eran de 125 pesetas.

Al mismo tiempo se realizarán géneros de sábanas para camas de un cuerpo a 1'10 pesetas vara y para camas de matrimonio a 1'80 pesetas.

A toda persona que efectúe una compra por valor de más de 50 pesetas se el obsequiará con un echarpe de seda.

Caricaturas.—Los álbums de caricaturas de Sr. Claverie se hallan a la venta en las librerías y en casa de los señores Alexandre y Camacho, Bazar Francés y en la fábrica de tabacos "La Matildita" de don M. Zamorano.

Aviso importante.—D. Maximiliano Díaz Navarro, Alfonso XIII número 10, avisa a su numerosa clientela, que acaba de recibir precio de "patatas para semilla" de sus representantes Sres. Wilson & Coventry Ltd., de Liverpool, rogando a todo el que quiera hacer pedidos de dicho tubérculo se dirija enseguida por carta o telegrama a fin de poder pasar las órdenes con urgencia y evitar así retrasos en los embarques.

Santa Cruz de Tenerife 3 de Noviembre de 1916.



De venta en los almacenes de viveres al pormayor.

Agente, O. Hernández Olazo.

Se desea comprar un motor eléctrico de seis o siete caballos. Para informes en esta Redacción.

Rosendo González ALFONSO XIII, 79

Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería. Grabados y monturas para piedras preciosas.

B. Gómez Mussé Dibujante

Dibujo y pintura por cualquier procedimiento.—Restauración de obras.—Delineación.—Grabado y dibujo litográfico.—Trabajos ornamentales.—Rotulación de muestras y carteles artísticos anunciadores.—Imitación de maderas, mármoles y jaspes.—Restauración de altares e imágenes y en general cuanto trabajo se desee concierne al ramo.

Pedid presupuestos y croquis DOC FOR ALLART, 15

Tabaco en rama vende por libras LUIS ZAMORANO Numancia, 19.

Se alquila

la hermosa casa con jardín de la finca de Don Cristóbal Díez en la Costa, muy próxima a la población.

Dará razón Don Luis Alonso y Castro. Teléfono 44. Fábrica de Hielo.

Solares en la Cuesta

Se venden a dos pesetas metro en la calle Nueva de la Cuesta. Darán razón en el American Bar, o D Manuel Bello en la misma Cuesta, frente a la oficina de Consumos.

Muchos médicos eminentes

han certificado que la

Harina Lacteada Nestlé es el mejor alimento PARA LOS NIÑOS y que las cualidades nutritivas de este producto le dan un valor inestimable para enfermos y personas delicadas, y en vista de sus propiedades digestivas constituye un alimento de primer orden en todos los casos de debilidad.

La Harina Lacteada

"NESTLÉ"

se encuentra de venta en todos los principales establecimientos de Comestibles, Droguerías y Farmacias en las ISLAS CANARIAS.



Casa de Salud Médico-Quirúrgica (NURSING HOME)

Dr. J. Rodríguez López

Calle 25 de Julio, No. 23 (Barrio de los Hoteles)

Personal Técnico

Un médico-director, tres médicos ayudantes, un médico radiólogo encargado del gabinete eléctrico, y un médico director del Laboratorio.

Cirugía general. Enfermedades de vías urinarias y matriz. Operaciones de vientre, vías digestivas, apendicitis, hernias, etc., etc.

Garganta, nariz, oídos y ojos

Graduación de la vista. Inyecciones de 606.

No se admiten enfermos de enfermedades contagiosas

Horas de consulta de 11 a 1 y de 4 a 5.

Para pobres: De enfermedades de garganta, nariz oídos y ojos, los lunes miércoles y viernes a las 12. Enfermedades de vías urinarias y matriz, los martes, jueves y sábados a las 12

Los de CHASSAINE FRERES, de fama mundial, hermosura de voces y expresión; los de más duración y perfección del mecanismo, etc., etc. Representante exclusivo para las Canarias: FERMIN CEDRES NÓBREGA, La Laguna (Tenerife), San Agustín, 37.



Advertencia importante

RETORTA "EL CAMELLO"



Hace más de veinte años que vendemos en las Islas Canarias, una tela blanca llamada

RETORTA EL CAMELLO

cuya marca y nomenclaturas de nuestra exclusiva propiedad.

RETORTA EL CAMELLO



Como que últimamente nosotros hemos tropezado con varias falsificaciones de la marca aquí reproducida, advertimos por el presente anuncio que estamos dispuestos a valernos de los medios que nos proporcionan los tribunales para defender nuestros derechos en caso de volver a aparecer las falsificaciones a que aludimos.

M. HERTZ & COMPAÑIA LTD. MANCHESTER.

usted salvar, se llama Genoveva Vandame y se ha criado en la aldea de Nanteuil-le-Haudoin.

A su vez el doctor estuvo a punto de desmayarse cuando escuchó esta revelación.

—Justicia de Dios,—dijo con voz trémula:—que acaba de usted de decirme. La joven que ama se llama Genoveva Vandame y se ha criado en Nanteuil-le-Haudoin... si fuese ella y está en casa de la señora de Garennes, en Bry-sur-Marne, enferma y moribunda. Ah, Raúl si su Genoveva es la heredera del conde de Vadans, no tiene ninguna enfermedad en el corazón, no muere de muerte natural... la están matando... me entiendo, Raúl. La matan.

XXI

—Qué esrá usted diciendo—gritó Raúl cuyo cuerpo quedó cubierto de frío sudor.—Absurdo... No puede de ser. Quien puede tener interés en cometer un crimen tan brutal.

—Quien, pregunta usted—contestó Gilberto con terrible violencia.—Será posible que no comprenda. Genoveva es la heredera única del conde de Vadans y llegará, si vive, a poseer la herencia, con la cual cuenta ya su tía de usted. Matándola, la señora de Garennes y su hijo reciben la tercera parte, y si usted fuese condenado como asesino de su tío, quedaría incapacitado para heredar, y su parte iría a aumentar la de la señora

dad al corazón, que el médico que la asiste declara que no puede combatir... La pobre padece horriblemente y está consumiéndose por momentos... yo quiero que viva, porque si muere, moriré yo también... Mi única esperanza es usted! En nombre del Cielo, doctor; querido doctor, sálvela...

—Estoy dispuesto a hacer todo lo que pueda—contestó el doctor llenó de emoción,—pero para combatir la enfermedad es necesario conocerla antes y ver a esa joven.

—Precisamente por eso vengo a buscarle.

—Aunque tengo que hacer una cosa de interés inmenso para mí, dispongo de mi persona.

—Fijo Raúl en su idea, no escuchó lo que el doctor le decía.

—Pero es el caso...—continuó diciendo—que no nos es posible ver a la enferma de una manera clara, como yo hubiese querido...

—Qué obstáculo hay?

—Genoveva no está ya en casa de la señora de Brennes...

—Ah—dijo el doctor estremeciéndose; se llama Genoveva?

—Sí... cuando salió de casa de la marquesa, entró en la de mi tía, en calidad de "señorita de compañía".

—En casa de su tía...—repitió Gilberto con una turbación infinita, de la cual no se dió cuenta.

—Sí, y mi tía, a quien yo he confesado mi amor no consiente que en su casa hable con Genoveva, ni siquiera en presencia suya.

—Eso es un puritanismo exagerado, que en último término se comprende; qué hemos de hacer entonces?

Línea de Vapores Fruteros de **Otto Thoresen**

Servicio semanal directo entre Islas Canarias y Londres
 Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para el transporte de frutos, efectuando la descarga en el "Midle leton Wharfs" el muelle más cercano al mercado de LONDRES.
 En Dinamarca se han construido almacenes especiales con magnificas condiciones para depositar la fruta mientras se reexpide al interior de Francia.
 Admiten pasajeros de primera clase, importe del pasaje £ 7-0-0.
SERVICIO INTERINSULAR
por los vapores SANCHO, SAN SEBASTIÁN y SAN JUAN
 Salidas regulares para La Palma, Gomera y Costa Norte de Tenerife.
 Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN
 Marina, 47-Santa Cruz de Tenerife

Línea Pinillos

Servicio de las Antillas y del Brasil-Plata, durante el mes de **NOVIEMBRE**

Fecha de llegada	VAPORES	DESTINO
Día 6	Valbanera	Montevideo y Buenos Aires (por Las Palmas).
Día 14	Miguel M. Pinillos	Habana y escalas
Día 20	Martín Saenz	Habana y escalas

NOTA.—El pasaje debe estar aquí para despacharse dos días antes del anunciado para salida del buque.

Precios altamente económico. - Servicio inmejorable
 Agente: ANTONIO CABRERA DE LAS CASAS, Candelaria, número 23 (cerca del muelle principal).
 NOTA.—Debido a la fijeza en las escalas de los buques de esta compañía, las notas de carga deberán estar presentadas en esta Agencia, a más tardar, a las diez de la mañana del día antes del señalado para la salida de los mismos, no siendo posible la admisión de ningún conocimiento de carga después del día y hora expresados.

Yeoward Brothers

Línea de VAPORES FRUTEROS para LIVERPOOL
SERVICIO SEMANAL
SALIDAS
Vapor ALONDRA el 11 de Noviembre
SERVICIO INTERINSULAR
Vapor ALCA

sale todas las semanas para PUERTO DE LA CRUZ, admitiendo carga a fletes económicos.—Para más informes, dirigirse a los señores
YEOWARD BROTHERS, Marina, 43.

Elders & Fyffes Limited. Londres

Cada sábado saldrá de Garston (Liverpool) un vapor de los de esta Casa y admite carga para los puertos de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.
 AGENTES | En Santa Cruz de Tenerife, Miller, Wolfson y Ca.
 | En Las Palmas, Blandy y Co.

Carbón Cok

El almacén de ultramarinos
Mi Bodega

tiene el gusto de participar a su numerosa clientela y al público en general, que para mayor prontitud en el servicio a domicilio del **CARBÓN COK**, deben pasar los avisos al citado almacén.
 Teléfono No. 42.
 También se vende carbón vegetal.

Casa de los aliados

English tea rooms
Mrs. Sice
18, Cruz Verde, 18

COCINA ESPAÑOLA E INGLESA
 Se sirven comidas a domicilio a todas horas. Precios especiales para los oficiales del ejército. Buenas habitaciones.
Mrs. Sice's English Tea Rooms
And Boarding House
Good Airy Rooms. English Cooking
Terms Moderate
18, CRUZ VERDE, 18
 at 11 or.

THE GUARDIAN ASSURANCE Co. Ltd.
DE LONDRES
FUNDADA EN 1821
(Compañía Anónima de Seguros contra Incendios)
 Agentes para las Islas Canarias,
Hamilton & Co.
Horticultura y Arboricultura Valenciana

Grandes establecimientos de **E. Veyrat Hermanos—Horticultores**
 Camino de Algorós y calle del Mar núm. 42. Valencia

Para la presente temporada de plantaciones, invierno de 1917, se dispone de un surtido completo y en cantidad de árboles frutales en variedades selectas para jardines, mercados y de exportaciones.—Especialidades en almendras de varias clases, albaricoqueros y ciruelos para terrenos de secanos y de regadíos.—Perales.—Manzanos.—Melocotoneros, etc.—Olivos ingertados.—Naranjos.—Limones.—Algarrobos, etc.—Arboles de sombra.—Rosales.—Plantas de adorno de jardines y habitaciones.—Semillas de todas en flores, legumbres, forrajeros, pinos, eucaliptus, etc.
 Al por mayor: Alfalfa, Remolacha, Cebolla de embarque, melones valencianos.
 Se remiten catálogos gratis a quien lo solicite.

Miller, Wolfson & Co. Ltd.
BANQUEROS
3, EDUARDO COBIÁN, 3
(ANTES MARINA)
Sta. Cruz de Tenerife
Islas Canarias

Academia Nacional

Santa Rosalía, 19
 SANTA CRUZ DE TENERIFE

PLAN DE ESTUDIOS
CLASE DE PARVULOS
 Aritmética teórico y práctica, Gramática, Religión, Lectura y Caligrafía.—Honorario, pesetas 3'50.
PRIMERA ENSEÑANZA
 PRIMERA PERIODO.—Aritmética, Geometría, Gramática, Geografía, Religión, Lectura y Caligrafía.—Honorarios, ptas 5'30.
 SEGUNDO PERIODO.—Aritmética, Geometría, Gramática, Geografía, Historia de España, Física, Química, Religión, Lectura y Caligrafía.—Honorarios, ptas. 7'50.
SEGUNDA ENSEÑANZA
 Aritmética, Geometría, Gramática, Francés, Geografía de Europa y de España, Física, Química, Historia de España, Historia Universal, Historia Natural, Derecho político y administrativo, Religión, Lectura y Caligrafía.—Honorarios, ptas. 10'50.
GRADO SUPERIOR
 Aritmética, Geometría, Algebra, Trigonometría, Cálculo mercantil, Física, Química, Tecnología industrial, Francés e Inglés.—Honorarios, ptas. 15'00.

CLASES NOCTURNAS
 PRIMERA GRUPO.—Aritmética, Gramática, Geometría, Lectura y Caligrafía.—Honorarios, ptas. 5'30.
 SEGUNDO GRUPO.—Aritmética, Gramática, Geometría, Geografía, Historia de España, Física, Francés, Lectura y Caligrafía.—Honorarios, ptas. 10'50.
 TERCER GRUPO.—Cálculo mercantil, Teneduría de libros, Francés e Inglés.—Honorarios, ptas. 15'00.
PREPARACIONES
 Comercio, Bachillerato, Náutica, Magisterio, Maquinista naval primero y segundo.—Honorarios, ptas. 20'00.
 Telégrafos, Hacienda y Correos.—Honorarios, pesetas 30'00.
 Militar.—Honorarios, ptas. 50'00.
 NOTA.—La religión comprendida en la primera y segunda enseñanza se dará a gusto de los padres.

UNA CASA
 se vende la hermosa casa de la Plaza del Teatro número 5.
 A plazo o al contado.
 Razón Santo Domingo
 18 o Noria 12.

Papel celulosa para envolver chocolate.
 Se vende en la calle de Ferrer, fábrica LA INDIA.

Cómo se crían robustos los niños
 Con **Glaxo**, la mejor leche de vaca apropiada al estómago humano, que es el UNICO sustituto de la leche materna. Pregúntelo a los médicos y a los muchos miles de familias que lo usan. Evita y cura a diarrea e impide los trastornos de la dentición.
 Úsese el biberón **Glaxo** modelo de higiene y fácil alimentación.
 El **Glaxo** es maravilloso como alimento de ancianos y enfermos, principalmente los del estómago e intestinos, a los que siempre alivia y muchas veces cura.
 Pídase en Farmacias y Droguerías.
 Agente general para las Islas Canarias
José Brosa Roger
 Constantino, 18. Las Palmas

Norwich Union
 Compañía inglesa de seguros contra incendios y riesgos marítimos
 AGENTES:
Elder Dempster (Teneriffe) Ltd.
 ALFONSO XII, 84
LA MODERNA
Depósito de Calzado
 Cruz Verde, No. 12
 Este establecimiento pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general que acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzado para caballeros, señoras y niños, propio para la próxima estación de invierno.
 Precios económicos
 CRUZ VERDE, No. 12

Ramón Martín Espino
MEDICO-CIRUJANO
Valentin Sanz, Núm. 7
 Consultas de 11 a 1, San José, 38.
 Martes, Jueves y Sábados gratis para los pobres, de 4 a 5.

Diego López Daute
Médico-cirujano
Serrano, 44—Teléfono, 446
 Consulta general de Medicina interna. Especial de tuberculosis. Enfermedades de la infancia gastro intestinales y de la sangre.
 Todos los días de 2 a 4 y de 7 a 8 de la noche.


Casa de Salud Operatoria de Nuestra Señora de Lourdes
 Robaina, 12 esquina a Gran Vía (Barrio de los Hoteles)
 Director:
DR. VEREMUNDO CABRERA
 Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vías genito-urinarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).
Sifilografía. —Inyecciones intravenosas de SALVARSAN
(606 Ehrlich)
 Consulta, todos los días de 11 a 12, excepto los domingos.

670 LA SEÑORITA DE COMPAÑIA

—Escalando el muro que rodea el parque de mi tía, he visto la noche última a Geneveva, la cual me entregó la llave del pabellón que habita para que pudiera llevar a usted hasta allí.
 —Si no comprendo mal, querido mio, nos hemos de ver obligados ambos a escalar el muro de la misma manera que lo hizo usted anoche, con lo cual realizamos un acto poco digno de nosotros.
 —Si; eso es, desgraciadamente... duda usted, doctor?
 Gilberto permaneció silencioso.
 —¿Se niega? —preguntó Raúl con acento desesperado.
 —Lo confieso... sí; recurrir a esos medios me produce verdadera repugnancia.
 El joven se arrojó a los pies del hermano de Maximiliano, y cogiéndole las manos, le dijo llorando:
 —Se muere y sólo usted puede salvarla...! Sólo usted puede conservarme la vida salvando la suya... Se lo suplico, se lo pido de rodillas... Accede verdad que sí? Oh! Por Dios, dígame que sí.
 La voz suplicante y las lágrimas de Raúl penetraron hasta el corazón de Gilberto.
 —Levántese, hijó mio—contestó.—Muy grande es mi repugnancia y muy atendibles mis escrúpulos; pero todo desaparece ante su pena... Le seguiré.
 —Oh, gracias, querido doctor; gracias con toda mi alma. Que Dios le proteja y le recompense.
 —En dónde vive ahora la señora de Garentes?
 —En su posesión de Bry-sur-Marne.
 —A qué hora podemos ir a ver a la enferma?
 —A las once y media...
 —Está bien, iremos allá... hago en obsequio de us-

671 BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO"

ted un gran sacrificio, retrasando un viaje que puede proporcionarme la mayor alegría del mundo.
 —De qué se trata?
 —De encontrar la hija del conde de Vadans... que lleva el mismo nombre de la mujer que usted ama... Geneveva.
 —Entonces ha recibido noticias de Nueva York?
 —Media hora antes de que usted llegase—contestó el doctor.
 —Y son muy agradables.
 —Mucho mejor de lo que podía esperar. La única persona que podía suministrar informes acerca de la hija del conde, ha hablado con mi banquero de Nueva York, Mortimer.
 —Y sabe dónde fué depositada la hija de mi tío?
 —Sí.
 —Dónde?
 —En una aldea que se llama Nanteuil-le-Haudoin. Raúl se estremeció de la misma manera que Gilberto se estremeciera cuando oyó pronunciar el nombre de Geneveva.
 —En Nanteuil-le-Haudoin? —preguntó.
 —Sí.
 —En casa de quien?
 —En casa de unos labradoreros que se llaman Vandame.
 La sangre afluyó a la cabeza del señor de Challins, haciéndole casi perder el conocimiento.
 —¿Qué tiene usted, amigo mio?—exclamó el doctor sosteniéndole.
 —Los Vandame—balbuceó Raúl.—Nanteuil-le-Haudoin... Geneveva Vadans... Oh. Es la que amo, la que está muriendo por momentos, la que me ha prometido

DANISH-PORTLAND-CEMENT

 Concesionario exclusivo para Canarias
Philip W. Heyman
 Copenhague Dinamarca
Agente, O. Hernández Otazo
 De venta en los almacenes de la Vda. e hijos de Aureliano Yanes.
Profesora de instrucción primaria
 se ofrece una para dar clase a domicilio. Precios módicos.
 Darán razón, Serrano, 54.
DOCTOR SECCHI
Medicina interna, Cirujía general, Partos
 Inyecciones intravenosas 606 (Ehrlich)
 Consultas, de 12 a 2. Teléfono 296.
 Valentin Sanz, 29.
Certificados consulares.—Los nuevos certificados que se exigen para el embarque de mercancías se venden en la imprenta de este diario, pudiendo comprarse hasta un ejemplar.